

**KALEM NAK.İNŞ.TUR.PETROL SAN. VE TİC.**

**LTD.ŞTİ**

**AYDINLATMA METNİ**

**VE**

**VERİ KORUMAYA İLİŞKİN AÇIKLAMALAR**

6698 Sayılı Kişisel Verilerin Korunması Kanunu'na (Bundan sonra "KVKK" veya "Kanun" olarak anılacaktır.) uygun olarak kişisel verilerin ve/veya özel nitelikli kişisel verilerin işlenmesi ve muhafaza edilmesi önem arz etmektedir. Bu nedenle KALEM NAK.İNŞ.TUR.PETROL SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ (Bundan sonra "KALEM NAK.İNŞ.TUR.PETROL SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ " veya "Şirket" olarak anılacaktır.) olarak sizlere ait kişisel verilerin ve/veya özel nitelikli kişisel verilerin korunması, muhafaza edilmesi ve işlenmesi hususunda KVKK'ya uygun hareket ediyoruz.

Sizlerden internet ortamında sıklıkla veri almaktayız. İnternet sitemizin ziyaret edilmesi esnasında alınan ve kaydedilen kişisel veriler ve/veya özel nitelikli kişisel veriler Kişisel Verilerin Korunması Kanuna uygun olarak işlenmektedir. Bu bağlamda KALEM NAK.İNŞ.TUR.PETROL SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ veri sorumlusu sıfatıyla kanuni sınırlar dahilinde verilerinizi almakta ve muhafaza etmektedir. Ayrıca belirtmek isteriz ki; internet sitemizin ziyareti esnasında alınan tüm kişisel veriler ve/veya özel nitelikli kişisel veriler Gizlilik Politikamız çerçevesinde de korunmaktadır. Bu konuda sayfamızda bulabileceğiniz **Gizlilik Politikamızı** (**[LİNK VERİLECEK](#)**) inceleyebilirsiniz.

İşbu aydınlatma metni, 6698 sayılı Kişisel Verilerin Korunması Kanununun 10. maddesi ile Aydınlatma Yükümlülüğünün Yerine Getirilmesinde Uyulacak Usul ve Esaslar Hakkında Tebliğ kapsamında veri sorumlusu sıfatıyla KALEM NAK.İNŞ.TUR.PETROL SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ tarafından hazırlanmıştır.

## **1. KİŞİSEL VERİ NEDİR?**

Kişisel veri, 6698 Sayılı Kişisel Verilerin Korunması Kanununda "**Kimliği belirli veya belirlenebilir gerçek kişiye ilişkin her türlü bilgi**" şeklinde ifade olunmuştur. Tanımdan da anlaşılacağı üzere sizleri belirlenebilir kılan her türlü bilgi kişisel veridir. Tüm bunlara ek siyasi düşünce, mezhep, ırk, din, dernek-vakıf üyeliği, sağlık bilgisi, felsefi düşünce, inanç,

cinsel tercih, sabıka kaydı, ceza mahkûmiyet bilgileri, biyometrik veriler ise özel nitelikli kişisel verilerdir.

## 2. HUKUKİ DAYANAK

6698 Sayılı Kişisel Verilerin Korunması Kanunu, veri işleme faaliyetinde bulunulmadan önce verisi işlenen kişilerin aydınlatılmasını öngörmüştür. Aydınlatma Yükümlülüğü olarak addedilen bu husus Kişisel Verilerin Korunması Kanununun 10. Maddesinde **“Kişisel verilerin elde edilmesi sırasında veri sorumlusu ve yetkilendirdiği kişi, ilgili kişilere; Veri sorumlusunun ve varsa temsilcisinin kimliği, Kişisel verilerin hangi amaçla işleneceği, İşlenen kişisel verilerin kimlere ve hangi amaçla aktarılabileceği, Kişisel veri toplamanın yöntemi ve hukuki sebebi, 11 inci maddede sayılan diğer hakları, konusunda bilgi vermekle yükümlüdür.”** şeklinde hüküm altına alınmıştır.

İşbu Kanununun 3. Maddesinde veri sorumlusu da **“Kişisel verilerin işleme amaçlarını ve vasıtalarını belirleyen, veri kayıt sisteminin kurulmasından ve yönetilmesinden sorumlu olan gerçek veya tüzel kişiler”** olarak tanımlanmıştır. Yine veri işleyen **“Veri sorumlusunun verdiği yetkiye dayanarak onun adına kişisel verileri işleyen gerçek veya tüzel kişiyi.”** şeklinde hükmolunmuştur. Bu bağlamda veri sorumlusu, internet sayfasını ziyaret ettiğiniz KALEM NAK.İNŞ.TUR.PETROL SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ’dir. Veri sorumlusunun bilgileri de aşağıdaki gibidir.

**Veri Sorumlusu** : KALEM NAK.İNŞ.TUR.PETROL SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ

**Adres** : CİNNAH CAD.KIRKPINAR SOK.NO:9 ÇANKAYA/ANKARA

**Tel** : 0 (312) 442 73 50

**E-posta** : destek@kalem.com.tr

### **3. VERİ SORUMLUSU İŞKAYA İNŞAAT SAN.VE TİC.A.Ş'İN AYDINLATMA YÜKÜMLÜLÜĞÜNÜN KAPSAMI**

Yukarıda izah olunanlar uyarınca veri sorumlusu KALEM NAK.İNŞ.TUR.PETROL SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ dir. Veri sorumlusu sıfatı altında KALEM NAK.İNŞ.TUR.PETROL SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ işbu Aydınlatma Metninde, kişisel verilerin kim tarafından hangi amaçla işlenebileceği, kimlere ne amaçla aktarılabilirliği, verilerin toplanma yöntemi ve hukuki sebebi ile kişisel verilerin korunmasına yönelik veri sahibinin sahip olduğu haklar hususunda sizleri bilgilendirmekte ve aydınlatmaktadır.

### **4. VERİLERİNİZİN KALEM NAK.İNŞ.TUR.PETROL SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ TARAFINDAN İŞLENME AMAÇLARI**

Kişisel verileriniz 6698 Sayılı Kişisel Verilerin Korunması Kanununun öngördüğü sınırlar içerisinde ve kanunun ilkeleri esas alınarak işlenmektedir.

Kanun çerçevesinde KALEM NAK.İNŞ.TUR.PETROL SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ olarak veri işleme amaçlarımız;

- Sizlere sunulan ürün ve hizmet kalitesinin artırılabilmesi,
- KALEM NAK.İNŞ.TUR.PETROL SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ bünyesindeki yeniliklerden, sunulan ürün ve hizmetlerden sizlerin hızlıca haberdar edilebilmesi,
- Kişiye özel ihtiyaçlar ve kullanım amaçlarının tespit edilmesi bu bağlamda siz müşterilerimize özel mal ve hizmet sunumunun gerçekleştirilebilmesi,
- KALEM NAK.İNŞ.TUR.PETROL SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ nin ticari faaliyetin yürütülebilmesi ve bu bağlamda sizlere eksiksizifanın sağlanabilmesi,
- Değişen, gelişen ürün ve hizmetlerimiz hakkında sizleri bilgilendirmek ve gereken durumlarda aydınlatmanın yapılabilmesi,
- Şirketimiz tarafından sunulan ürün ve hizmetlerden sizlerin en iyi şekilde faydalanabilmesi,
- KALEM NAK.İNŞ.TUR.PETROL SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ olarak ticari ortaklıklarımızın ve stratejilerimizin geliştirilebilmesi, belirlenebilmesi, güvenli bir temele oturtulabilmesi, ticari politikalarımızda ve yönetsel işleyişimizde doğru kararların alınabilmesi,
- KALEM NAK.İNŞ.TUR.PETROL SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ olarak kurumsal kimliğimizin sağlam temele oturtulabilmesi ve kurumsal işleyişin sağlanabilmesi,

-Şirket içi politikalarımızın hedeflerine ulaştırılması ve böylelikle siz müşterilerimizin memnuniyetinin arttırılabilmesi,

-Bilgi güvenliğinin sağlanabilmesi,

- KALEM NAK.İNŞ.TUR.PETROL SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ. olarak internet üzerinden sunulan mal ve hizmetlerin geliştirilebilmesi,

-Yaşanan olumsuzlukların hızla çözümlenebilmesi,

- KALEM NAK.İNŞ.TUR.PETROL SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ e talep ve şikayet iletenler ile iletişime geçilebilmesi,

-İnternet sitemizde yer alan **Gizlilik Politikası'na (LİNK VERİLECEK)** ilişkin hükümlere uygunluğun sağlanabilmesi

Şeklindedir.

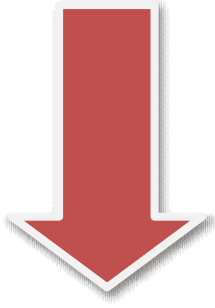
## 5. VERİLERİNİZİN İŞLENMESİNE YÖNELİK İLKELER

- a) İlgili mevzuatta öngörülen veya işlendikleri amaç için gerekli olan süre kadar muhafaza edilmesini;
- b) Hukuka uygun olarak işlemeyi;
- c) Verilerin güncelliğini sağlamayı;
- d) Dürüstlük kurallarına uygun davranmayı;
- e) İşlendiği amaç dışında kullanılmamasını;
- f) İşlendiği amaçla ölçülü ve sınırlı olmasını;
- g) Genel ahlaka, örf ve adete uygun olarak işlemeyi;
- h) 6698 Sayılı Kişisel Verilerin Korunması Kanunu hükümleri başta olmak üzere ilgili tüm mevzuat hükümlerine uygun olarak işlemeyi;

**KALEM NAK.İNŞ.TUR.PETROL SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ olarak ilke edindik.**

## 6- VERİLERİN İŞLENME USULÜ

**a-KİŞİSEL VERİLERİNİZ KALEM NAK.İNŞ.TUR.PETROL SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ TARAFINDAN İKİ DURUMUN VARLIĞI HALİNDE İŞLENEBİLMEKTEDİR. BU İKİ HAL AŞAĞIDAKİ GİBİDİR:**



### **AÇIK RIZAKANUNUNA UYGUNLUK HALLERİ AÇIK RIZAYA GEREK OLMAYAN HALLER**

#### **B-AÇIK RIZAYA GEREK OLMAYAN HALLER**

6698 Sayılı Kişisel Verilerin Korunması Kanunu kişisel verinin işlenmesi için bazı hallerde açık rızaya gerek olmadığını belirtmiştir. Kanunun 5. maddesinin 2. fıkrasında belirtilen bu haller aşağıdaki gibidir:

- Kanunlarda açıkça öngörülmesi.
- Fiili imkânsızlık nedeniyle rızasını açıklayamayacak durumda bulunan veya rızasına hukuki geçerlilik tanınmayan kişinin kendisinin ya da bir başkasının hayatı veya beden bütünlüğünün korunması için zorunlu olması.
- Bir sözleşmenin kurulması veya ifasıyla doğrudan doğruya ilgili olması kaydıyla, sözleşmenin taraflarına ait kişisel verilerin işlenmesinin gerekli olması.

- Veri sorumlusunun hukuki yükümlülüğünü yerine getirebilmesi için zorunlu olması.
- İlgili kişinin kendisi tarafından alenileştirilmiş olması.
- Bir hakkın tesisi, kullanılması veya korunması için veri işleminin zorunlu olması.
- İlgili kişinin temel hak ve özgürlüklerine zarar vermemek kaydıyla, veri sorumlusunun meşru menfaatleri için veri işlenmesinin zorunlu olması.

Söz konusu durumların varlığı halinde açık rızanız olmaksızın KALEM NAK.İNŞ.TUR.PETROL SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ. olarak veri işleyebilme hakkımız haizdir.

Özel nitelikli kişisel verilerinizden sağlık ve cinsel hayat dışındaki kişisel verileri, kanunlarda öngörülen hâllerde açık rızası aranmaksızın işleyebilme hakkımız haizdir. Sağlık ve cinsel hayata ilişkin kişisel veriler ise ancak kamu sağlığının korunması, koruyucu hekimlik, tıbbî teşhis, tedavi ve bakım hizmetlerinin yürütülmesi, sağlık hizmetleri ile finansmanının planlanması ve yönetimi amacıyla, sır saklama yükümlülüğü altında bulunan kişiler veya yetkili kurum ve kuruluşlar tarafından ilgilinin açık rızası aranmaksızın işlenebilir.

## **7. VERİLERİNİZİN TOPLANMA YÖNTEMİ VE HUKUKİ SEBEBİ**

Gelişen ve değişen teknolojik koşullarda farklı mecralardan şirketimizce veri toplanmaktadır. İnternet sitesi de otomatik yollarla kişisel veri topladığımız alanlardan birisidir.

KALEM NAK.İNŞ.TUR.PETROL SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ bünyesinde internet sitesi üzerinden toplanan kişisel veriler ve/veya özel nitelikli kişisel veriler 6698 Sayılı Kanun'un 5. ve 6. maddesindeki hukuki sebeplerden birine ya da birkaçına veyahut açık rıza şartına dayanılarak işlenmektedir. İşlenen verinin kategorisine ve türüne göre ilgili kişiye aydınlatma yapıldığını, söz konusu aydınlatma metinlerinde verilerin hangi amaçla işleneceği, işlenen verilerin kimlere ve hangi amaçla aktarılacağı, veri toplamanın yöntemi ve hukuki sebebi ve ilgili kişinin sahip olduğu haklar uyarınca açıklama yapıldığını ve gerektiği durumda açık rıza alındığını belirtmek isteriz.

## 8. VERİLERİN AKTARILMASI VE KORUNMASI

### a-AKTARILMASI

Verileriniz, 6698 Sayılı Kişisel Verilerin Korunması Kanuna uygun olarak, gizlilik sözleşmelerimizdeki koşullar uyarınca gerekli olduğu durumlarda üçüncü kişilere aktarılmaktadır. Aktarılan her veri için veri elde edilmeden önce yapılan Aydınlatma Metninde verinin hangi amaçla kimlere aktarılabileceği hususunda ayrıntılı açıklama yapılmaktadır. Fakat her koşulda KALEM NAK.İNŞ.TUR.PETROL SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ veri aktarımı yaparken 6698 Sayılı Kanun 8. ve 9. Maddelerine uygun hareket etmektedir. Ek olarak gerekli teknik ve idari tedbirlerde almaktadır.

### b-KORUNMASI

6698 Sayılı Kişisel Verilerin Korunması Kanunu asıl olarak verilerin korunmasını ve izinsiz aktarımın önüne geçilmesini amaçlamaktadır. Başta ilgili kanun hükümleri olmak üzere verilerin yetkisiz üçüncü kişilere aktarımının önüne geçebilmek için KALEM NAK.İNŞ.TUR.PETROL SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ olarak gereken teknik ve idari tedbiri almaktayız. Bu bağlamda bilhassa şirket içi politikalarımızı Kişisel Verilerin Korunması Kanunu'na uygun hale getirmekte ve kişisel verilerin korunmasına yönelik her türlü teknik yazılım ve donanımı bünyemizde bulundurmaktayız. Tüm bunları sağlayabilmek adına gerek şirket içinde çalışanlarımızın gerekse iş yaptığımız üçüncü kişilerin **Gizlilik Politikamıza (LİNK VERİLECEK)** aykırı davranmasını önlemeye çalışmaktayız.

## 9. VERİ SAHİBİ İLGİLİ KİŞİNİN HAKLARI

### a-BAŞVURU HAKKINDA GENEL BİLGİLENDİRME

6698 Sayılı Kişisel Verilerin Korunması Kanunu 11. Maddesinde veri sahibinin haklarını hüküm altına almıştır. Kanunda veri sahibi “**ilgili kişi**” olarak addedilmiş olup; verilerinin işlenmesine ilişkin bazı taleplerde bulunma hakkı öngörülmüştür. **İşbu madde uyarınca ilgili kişinin talep hakları aşağıdaki gibidir:**

- a) Kişisel veri işlenip işlenmediğini öğrenme,
- b) Kişisel verileri işlenmişse buna ilişkin bilgi talep etme,
- c) Kişisel verilerin işlenme amacını ve bunların amacına uygun kullanılıp kullanılmadığını öğrenme,
- ç) Yurt içinde veya yurt dışında kişisel verilerin aktarıldığı üçüncü kişileri bilme,
- d) Kişisel verilerin eksik veya yanlış işlenmiş olması hâlinde bunların düzeltilmesini isteme,
- e) “Kişisel verilerin silinmesi, yok edilmesi veya anonim hâle getirilmesi” başlıklı Kanunun 7. Maddesinde öngörülen şartlar çerçevesinde kişisel verilerin silinmesini veya yok edilmesini isteme,
- f) Eksik ya da yanlış işlenmiş verinin düzeltildiğini veya ilgilinin talebi üzerine verinin silindiğini veyahut yok edildiğine ilişkin bilginin kişisel verilerin aktarıldığı üçüncü kişilere bildirilmesini isteme,
- g) İşlenen verilerin münhasıran otomatik sistemler vasıtasıyla analiz edilmesi suretiyle kişinin kendisi aleyhine bir sonucun ortaya çıkmasına itiraz etme,
- h) Kişisel verilerin kanuna aykırı olarak işlenmesi sebebiyle zarara uğraması hâlinde zararın giderilmesini talep etme.

Yukarıda izah olunan Kişisel Verilerin Korunması Kanunundan doğan haklarınıza ilişkin taleplerinizi, işbu Aydınlatma Metninde belirtilen usul çerçevesinde şirketimize iletebilirsiniz. Söz konusu talepleriniz KALEM NAK.İNŞ.TUR.PETROL SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ tarafından mümkün olan en kısa sürede veya en geç otuz gün içerisinde cevaplanacaktır. Başvurular bizzat veri sahibinin kendisi tarafından yapılmak zorundadır. KALEM NAK.İNŞ.TUR.PETROL SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ sadece veri sahibi tarafından yapılan başvuruyu dikkate alacak ve başvuru yapan hakkında bilgiler paylaşacaktır.

## **B-BAŞVURU USULÜ**

Veri sorumlusu sıfatını taşıyan KALEM NAK.İNŞ.TUR.PETROL SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ yukarıda belirtilen haklarınıza yönelik taleplerinizi yazılı olarak veya kayıtlı elektronik posta (KEP) adresi, güvenli elektronik imza, mobil imza ya da ilgili kişi tarafından veri sorumlusuna daha önce bildirilen



ve veri sorumlusunun sisteminde kayıtlı bulunan elektronik posta adresini kullanmak suretiyle iletebilirsiniz. Kişisel verilerle ilgili talep haklarınızı kullanabilmek için internet sitemizdeki bilgilendirmeleri inceleyebilir ve yine internet sitemizde bulunan “**6698 Sayılı Kişisel Verilerin Korunması Kanunu Uyarınca Bilgi Talep Formu**”nu **(LİNK VERİLECEK)** kullanabilirsiniz.

## **B-BAŞVURUDA YER ALMASI GEREKEN BİLGİLER**

Başvurunuzda yer alması gereken bilgiler aşağıdaki gibidir:



**Adınız ve Soyadınız**



**T.C. Kimlik Numaranız**



**Yabancı Uyruklu İseniz Uyuğunuz, Pasaport No veya Varsa Kimlik Numaranız**



**Yazılı Başvuru Yapılacak İse Talep Formunun Altında Islak İmzanız**



**KVKK 11. Madde uyarınca Talebinizin İçeriği**



**Size Ulaşım Sağlayabileceğimiz Telefon ve Faks Numarası/Numaraları,**



**Size Ulaşım Sağlayabileceğimiz E-Posta Adresiniz**



**Tebliğata Esas Yerleşim Yeri veya İş Yeri Adresi**

**ŞİRKETİMİZİN BİLGİLERİ AŞAĞIDAKİ GİBİDİR:**

**Veri Sorumlusu** : KALEM NAK.İNŞ.TUR.PETROL SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ

**Adres** : CİNNAHCAD.KIRKPINAR.SOK.NO:9ÇANKAYA/ANKARA

**Tel** : 0 (312) 442 73 50

**E-posta** : destek@kalem.com.tr

**İŞKAYA İNŞAAT SAN.VE TİC.A.Ş**